

Table des matières

Précautions d'utilisation générale	4
Protection et sécurité des personnes	4
Précautions d'utilisation générale, de protection et de sécurité	4
1. Le graveur de DVD LaCie d2 Blu-ray	6
1.1. Configuration minimale requise	7
1.2. Contenu de l'emballage	8
1.3. Vues du graveur	9
1.4. Câbles et connexions	11
1.5. Technologie Blu-ray	13
1.6. Formats Blu-ray/DVD/CD pris en charge	14
2. Connexion de votre graveur Blu-ray d2 LaCie	16
2.1. Installer le logiciel de gravure BD/DVD/CD	17
2.2. Connexion de l'alimentation	18
2.3.a. Connexion via le câble d'interface USB 2.0	19
2.3.b. Connexion via le câble d'interface FireWire 400	20
3. Utilisation de votre graveur Blu-ray d2 LaCie	21
3.1. Accès aux disques	21
3.2. Insertion des disques	21
3.3. Ejection de disque en cas d'urgence	22
3.4. Éjection des disques	22
4. Informations techniques utiles	23
4.1. Acronymes	23
4.2. Les différents types de systèmes de fichiers	23
4.3. A propos des normes de compression	25
4.4. A propos de la capacité disponible BD/DVD/CD	25
4.5. Questions et réponses sur l'interface FireWire	26
4.6. Questions et réponses sur l'interface USB	27
4.7. Choisir entre FireWire et l'USB	28
4.8. Transferts de Données	28
5. Dépannage	29
6. Contacter le service à la clientèle	32
6.1. Contacts de l'assistance technique de LaCie	33
7. Information de garantie	34

Droits d'auteur

Copyright © 2008 LaCie Tous droits réservés. Toute reproduction, stockage dans un système de recherche ou transmission de tout ou partie de cette publication, par quelque procédé que ce soit, électronique, mécanique, par photocopie, enregistrement ou autres est interdite sans l'accord écrit préalable de LaCie.

Marques de commerce

Blue-ray, FireWire, Apple, Mac et Macintosh sont des marques déposées de Apple Computer, Inc. Microsoft, Windows, Windows 98 SE, Windows Millennium Edition, Windows 2000 et Windows XP sont des marques déposées de Microsoft Corporation. Tous les noms et marques cités dans ce document sont protégés par copyright et sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Modifications

Les explications et spécifications figurant dans ce manuel sont fournies à titre indicatif, ces informations pouvant être modifiées sans préavis. Bien des efforts raisonnables ont été effectués dans la préparation de ce document pour en assurer son exactitude, LaCie n'assume aucune responsabilité pour d'éventuelles erreurs ou omissions, ou pour l'utilisation de l'information qui y est contenue. LaCie se réserve le droit d'effectuer des modifications ou des révisions dans la conception du produit ou dans le manuel du produit sans restriction ou obligation d'aviser qui que ce soit de telles révisions ou modifications.

Déclaration de conformité aux normes d'Industrie du Canada

Cet appareil numérique de classe A est conforme à toutes les exigences du règlement sur le matériel brouilleur du Canada.

Avis de conformité aux normes de la Commission fédérale des communications (FCC)



ATTENTION : Toute modification effectuée sur cet appareil qui n'aura pas été expressément approuvée par les instances responsables des problèmes de conformité, peut entraîner l'annulation du droit d'utiliser ce matériel.

Cet équipement a été testé et certifié conforme aux limites pour les appareils numériques de classe B, en accord avec l'article 15 des règlements de la FCC. Ces restrictions sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles lorsque cet appareil fonctionne dans un environnement commercial. Ce matériel génère, exploite et peut émettre un rayonnement de fréquence radio et, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, il peut provoquer des interférences indésirables avec les réceptions radio. Il n'y a cependant aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet équipement provoque des interférences indésirables avec les réceptions radio et télévision (ce que vous pouvez déterminer en allumant et en éteignant l'appareil), nous vous engageons vivement à y remédier en prenant l'une des mesures ci-dessous.

- ❖ Réorientez ou déplacez les antennes de réception
- ❖ Augmentez la distance entre l'appareil et le récepteur.
- ❖ Connecter l'équipement dans une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est connecté.
- ❖ Contactez votre revendeur ou un tech-

nicien qualifié en réparation radio/télévision.

Vous devez utiliser pour cet équipement des cartes d'entrée/sortie et des câbles blindés afin de satisfaire à la réglementation FCC en vigueur.

Cet appareil est conforme aux dispositions de la section 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

CE Déclaration du fabricant pour certification CE

Par la présente déclaration, nous certifions que ce produit est conforme à la directive 89/336/CEE sur la compatibilité électromagnétique et à la directive 73/23/CEE sur les basses tensions en vigueur dans la Communauté européenne.

La conformité avec ces directives implique la conformité aux normes européennes ci-dessous.

Classe B EN60950, EN55022, EN50082-1, EN61000-3-2

Avec référence aux conditions suivantes :

Directive sur les basses tensions 73/23/CEE

Directive sur la compatibilité électromagnétique 89/336/CEE

Produit laser de classe I

LaCie déclare que cet équipement laser répond aux normes DHHS 21 CFR, Chapitre I, sous-chapitre J, à la date de fabrication de l'équipement.

Cet équipement est classé produit laser de classe 1, ce qui atteste l'absence de toute émission de rayonnement dangereux à l'extérieur du lecteur.



Lorsque ce symbole apparaît sur le produit ou sur son emballage, cela signifie qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Il en va plutôt de votre responsabilité d'éliminer l'équipement usé en le déposant dans un centre de collecte désigné pour le recyclage d'équipement électronique et électrique usé. La collecte séparée et le recyclage de votre équipement usé au moment

de son élimination aideront à conserver les ressources naturelles et à assurer qu'il est recyclé de manière à protéger la santé humaine et l'environnement. Pour connaître les endroits où vous pouvez déposer votre équipement usé pour qu'il soit recyclé, veuillez contacter votre administration municipale, votre service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté le produit.

AVERTISSEMENT : Les modifications non autorisées par le fabricant peuvent annuler le droit à utiliser ce graveur.

Précautions d'utilisation générale, de protection et de sécurité

Le graveur que vous venez d'acquérir comporte une diode laser qui classe cet équipement dans la catégorie « Laser de classe I ». Le laser utilisé ne présente aucun danger pour l'utilisateur lors du fonctionnement normal du graveur. Cependant, il est fortement déconseillé de placer des objets

réfléchissants dans le système de chargement en raison des risques d'exposition aux rayonnements laser réfléchis par de tels objets. Respectez toujours les précautions de base énumérées ci-dessous pour être sûr d'utiliser correctement et en toute sécurité votre graveur LaCie. En observant ces quelques

règles, vous éviterez les risques de dommages corporels pour vous-même et les autres et protégerez votre graveur et votre matériel informatique. Veuillez notamment à respecter les recommandations ci-dessous.

Protection et sécurité des personnes

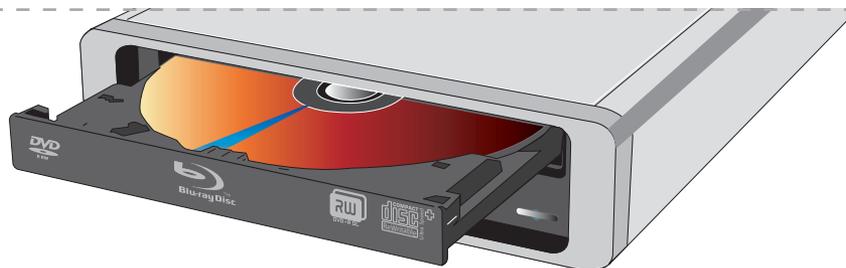
- ❖ Lisez attentivement le présent manuel d'utilisation et suivez la procédure indiquée lors de l'installation du graveur.
- ❖ Ne regardez pas à l'intérieur du graveur et ne posez pas la main sur le tiroir de chargement de média lorsqu'il est ouvert. Ne regardez jamais directement ou indirectement (à l'aide d'un miroir) la diode laser, même lorsque le graveur ne fonctionne pas. En exposant les yeux au rayon laser, vous risqueriez des lésions graves de la vue ou des blessures corporelles.
- ❖ N'ouvrez pas votre graveur et n'essayez pas de le désassembler ou de le modifier. Afin d'éviter les risques de chocs électriques, d'incendie, de court-circuit ou d'émissions dangereuses, n'introduisez jamais d'objet métallique dans le graveur. Votre graveur ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Si votre graveur présente des signes de dysfonctionnement, faites-le examiner par un technicien agréé LaCie.
- ❖ Ne laissez jamais le graveur sous la pluie, dans un lieu où il risquerait de recevoir des projections d'eau ou dans un environnement humide. Ne posez jamais sur le graveur un récipient contenant un liquide quelconque qui risquerait de se répandre dans ses parties internes. De plus, cela augmente le risque de chocs électriques, de court-circuit, d'incendie ou de blessures.
- ❖ Assurez-vous que votre ordinateur et votre graveur sont mis à la terre. S'ils ne sont pas mis à la terre, le risque de chocs électriques est plus élevé.

Précautions d'utilisation générale

- ❖ N'exposez pas le graveur à des températures inférieures à 5 °C ou supérieures à 40 °C lorsqu'il est en fonctionnement. Dans le cas contraire le graveur pourrait être endommagé et son boîtier déformé. Évitez de placer votre graveur à proximité d'une source de chaleur ou de l'exposer au soleil (même à travers une fenêtre). De la même façon, placer votre graveur dans un environnement trop froid ou humide pourrait endommager l'unité.
- ❖ Attention de ne pas obstruer les orifices de ventilation situés à l'arrière du graveur. Ceux-ci permettent de refroidir votre graveur pendant son fonctionnement. Si ces orifices sont bouchés, vous risquez d'endommager votre graveur et vous augmentez les risques de court-circuit et d'incendie.
- ❖ Débranchez toujours votre graveur en cas de risque d'orage ou lorsque vous ne comptez pas l'utiliser pendant un certain temps. Si vous ne le faites pas, le risque de chocs électriques, de court-circuit ou d'incendie est plus élevé.
- ❖ Ne posez pas d'objet lourd sur le boîtier. Manipulez les boutons, connecteurs et tiroir avec précaution afin de ménager votre graveur.
- ❖ Placez toujours votre graveur en position horizontale et stable avant de l'utiliser. Le graveur LaCie n'a pas été conçu pour être utilisé en position droite. Ceci peut causer des dommages au graveur ou une perte de données.

- ❖ N'oubliez pas de retirer le disque inséré dans le tiroir avant de transporter votre graveur. Si vous omettez de le faire, vous risquez de perdre les données du disque et d'endommager des composants internes.
 - ❖ Ne forcez jamais le système de chargement de disques ; les disques doivent s'insérer sans effort dans votre graveur. Si vous rencontrez un problème, reportez-vous à la section Dépannage et consultez votre département après-vente.
 - ❖ Protégez votre graveur de toute exposition excessive à la poussière pendant l'utilisation ou le stockage. La poussière risque de s'accumuler dans le graveur et de provoquer des détériorations ou des dysfonctionnements.
 - ❖ N'utilisez ni produit à base de benzène, ni solvant, ni détergent ou autre produit chimique pour nettoyer votre graveur. Ce type de produit décolore et abîme le boîtier et le panneau avant. Essuyez simplement le graveur à l'aide d'un chiffon doux et sec.
-

1. Le graveur de DVD LaCie d2 Blu-ray



Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition du graveur Blu-ray de DVD double couche signé LaCie . Le graveur Blu-ray de LaCie facilite l'enregistrement, la réécriture et la lecture de vidéo haute-définition (HD) et le stockage sur un disque de quantités plus grandes de données comme jamais vu auparavant. Enregistrer une vidéo HD de 2 heures sur disque nécessite 23,3 Go de capacité de stockage, c'est pourquoi un graveur Blu-ray est une nécessité pour toute personne stockant de la vidéo HD. Ce graveur à la pointe de la technologie offre une flexibilité externe et une facilité d'utilisation dans notre conception d2 fiable, compacte et est fourni avec le plus récent logiciel de gravure.

La capacité Blu-ray vous permet d'enregistrer commodément un projet entier, une grande base de données ou la sauvegarde de votre disque dur sur un seul disque (jusqu'à 50 Go).

Sur un seul disque Blu-ray vous pouvez :

- ❖ Enregistrez plus de 4 heures de vidéo HD
- ❖ Configurez des sauvegardes de disque dur régulières et automatiques*
- ❖ Sauvegardez des projets entiers : conservez en sécurité une copie des projets en cours*
- ❖ Sauvegardez des bases de données entières : photos, logos et documents d'entreprise, etc
- ❖ Archivez des projets achevés et des données inutilisées : lorsque les données ne sont pas régulièrement utilisées il est plus sûr de les archiver sur un média amovible. Ceci économise également de l'espace de disque.

■ Les capacités du graveur Blu-ray de DVD double couche signé LaCie

- ❖ Lit et écrit sur des disques Blu-ray une face double couche de 50 Go
- ❖ Lit et écrit sur des disques Blu-ray une face une couche de 25 Go
- ❖ Lit et écrit sur la plupart des formats de CD et DVD actuels
- ❖ Écrit sur les disques inscriptibles Blu-ray (BD-R) et les disques réinscriptibles (BD-RE)

* Fonctionnalité de sauvegarde incluse avec le logiciel

1.1. Configuration minimale requise

■ Pour le gravage/matçage

- ❖ Ordinateur équipé de FireWire (IEEE 1394) ou USB 2.0
- ❖ Processeur Pentium 4 Dual Core 3GHz ou ultérieur, ou PowerPC G4 ou ultérieur, ou processeur Mac Intel Core Duo
- ❖ 512 Mo de RAM au minimum
- ❖ Windows XP avec Service Pack 2, ou Mac OS 10.4.8 ou ultérieur

■ Pour la lecture vidéo HD*

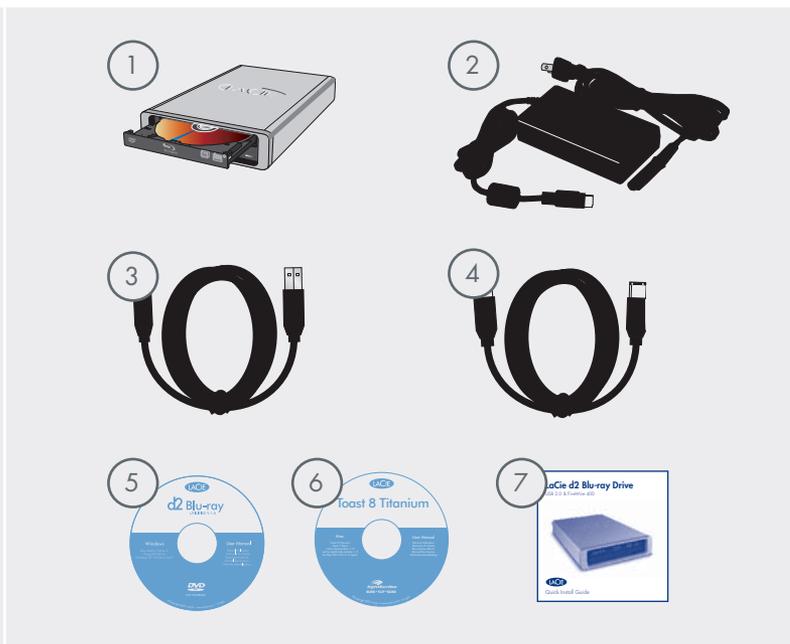
- ❖ Nvidia 6600GT, ATI X1600 GPU
- ❖ Résolution du moniteur de 1280 x 1024
- ❖ Système d'exploitation Windows

* Pour regarder un film Blu-ray (BD) protégé en HD avec une interface DVI ou HDMI numérique : GPU HDCP + écran compatible HDCP.

1.2. Contenu de l'emballage

Le graveur Blu-ray 2 couches de LaCie doit contenir les éléments suivants :

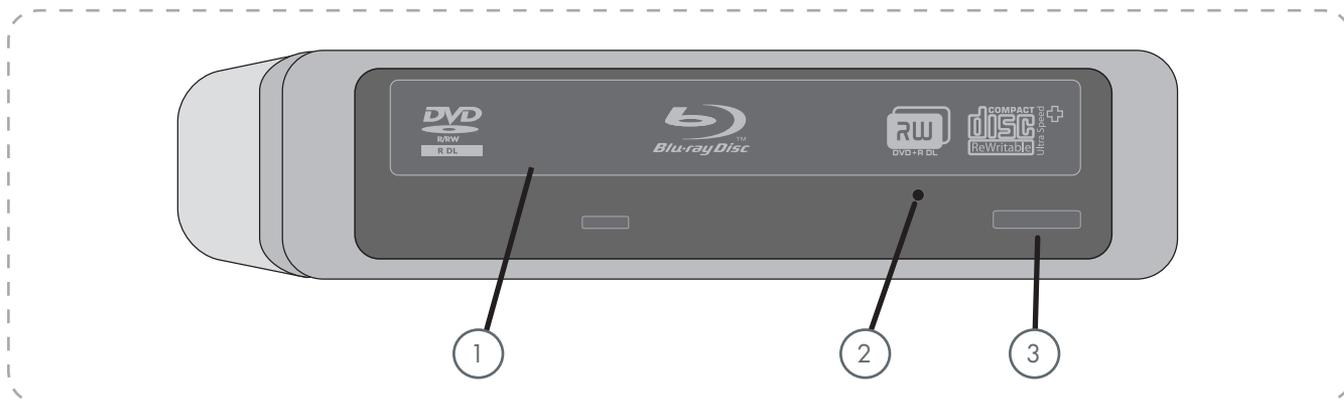
- 1 Graveur Blu-ray 2 couches de LaCie
- 2 Kit d'alimentation
- 3 Câble Hi-Speed USB 2.0
- 4 Câble FireWire 400 6 à 6 broches
- 5 DVD-ROM d'utilitaires de logiciel LaCie (avec manuel de l'utilisateur)
- 6 CD-ROM Toast Titanium
- 7 Guide d'installation rapide (version imprimée)



INFORMATION IMPORTANTE : Veuillez conserver votre emballage. Si le graveur doit être réparé ou révisé, il devra être retourné dans son emballage original.

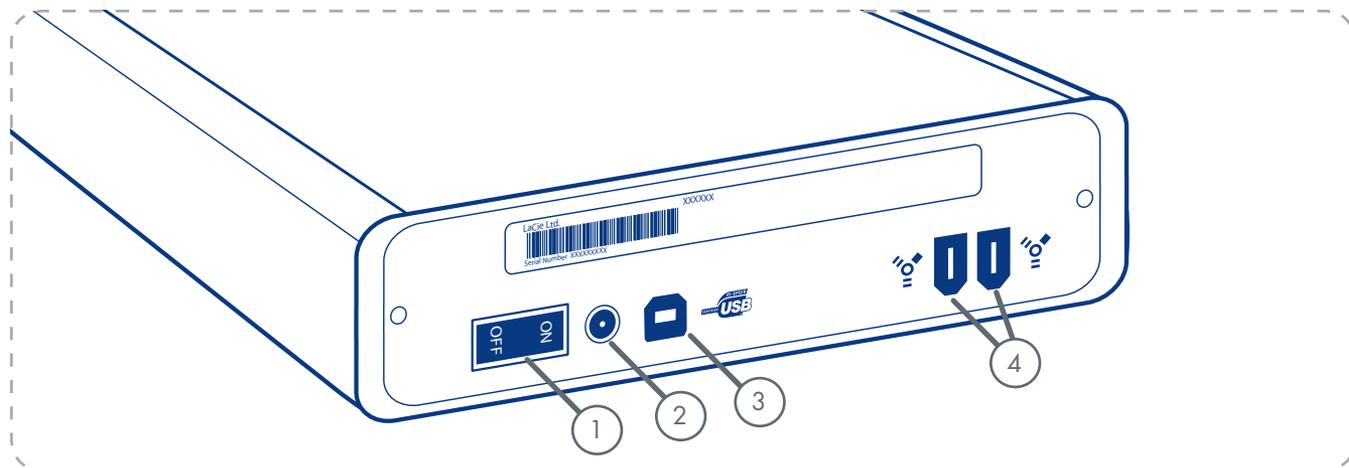
1.3. Vues du graveur

■ Vue de face



- 1 Tiroir de chargement** - Ouvrez le tiroir en appuyant sur le bouton de chargement/éjection puis placez un BD/CD/DVD dans le plateau, face imprimée vers le haut. Pour refermer le tiroir, appuyez sur le bouton de chargement/éjection de disque ou poussez légèrement le panneau avant du tiroir. Ce graveur n'a pas été conçu pour accepter des médias à cartouches.
- 2 Trou d'éjection forcée** - Si le bouton de chargement/éjection des disques ne fonctionne pas, insérez un trombone déplié ou un objet métallique similaire dans le trou d'éjection forcée et appuyez pour ouvrir le tiroir. Lors du fonctionnement normal, utilisez toujours le bouton d'éjection pour ouvrir le tiroir. Si, toutefois, vous devez utiliser la procédure d'éjection forcée, mettez d'abord le graveur hors tension et attendez que le disque ne tourne plus.
- 3 Bouton de chargement et d'éjection des disques** - Poussez ce bouton pour ouvrir le tiroir de chargement.

■ Vue de dos



- 1 **Interrupteur Marche/Arrêt** - Permet d'allumer ou d'éteindre le graveur.
- 2 **Connecteur d'alimentation** - Connecteur pour le raccordement de l'adaptateur secteur fourni avec le disque. Voir [2.2. Connexion de l'alimentation](#) pour plus d'informations.
- 3 **Port Hi-Speed USB 2.0** - Connecteur pour le raccordement du câble USB 2.0 fourni avec le graveur. Voir [2.3.a. Connexion via le câble d'interface USB 2.0](#), pour plus d'informations.
- 4 **Ports FireWire 400** - Connecteur pour le raccordement des câbles FireWire 400 fournis avec le graveur. Voir [2.3.b. Connexion via le câble d'interface FireWire 400](#), pour plus d'informations.

1.4. Câbles et connexions

■ Hi-Speed USB 2.0

La norme USB est une norme d'entrée/sortie série permettant de connecter plusieurs périphériques à un ordinateur. La dernière version de cette norme, la norme Hi-Speed USB 2.0, fournit la largeur de bande et les taux de transfert nécessaires à la prise en charge de périphériques à haut débit tels que les disques durs, les lecteurs de CD/BD/DVD et les appareils photo numériques.

Voir [4.6. Questions et réponses sur l'interface USB](#) pour plus d'informations sur les utilisations et les fonctionnalités de l'interface USB.

Votre graveur Blu-ray LaCie ne fonctionnera pas correctement lorsque connecté à un port USB 1.1.

NOTE TECHNIQUE : Si vous avez besoin de ports USB 2.0 supplémentaires, vous pouvez acheter une carte d'extension chez votre revendeur LaCie ou sur le site Internet LaCie :

www.lacie.com/addons

Icônes USB

Ces icônes vous permettent d'identifier facilement les interfaces USB. Elles apparaissent sur les câbles USB et près des ports USB sur certains ordinateurs.



Câbles USB 2.0

Votre graveur LaCie est expédié avec un câble Hi-Speed USB 2.0. Bien que vous pouvez techniquement connecter votre graveur à un port USB 1.1, votre graveur Blu-ray LaCie doit être connecté à un port Hi-speed USB 2.0.

Câble USB 2.0 et extrémité de câble



Gauche : Connexion au graveur

Droite : Connexion à l'ordinateur

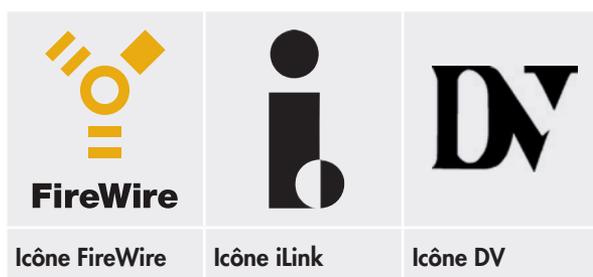
■ FireWire 400

L'interface FireWire 400, aussi appelée IEEE 1394, est une technologie d'entrée/sortie série haute vitesse permettant de connecter plusieurs périphériques entre eux ou à un ordinateur.

L'interface FireWire 400 est idéale pour les applications gourmandes en bande passante, telles que les applications audio, vidéo et graphiques. Voir [4.5. Questions et réponses sur l'interface FireWire](#), pour plus d'informations sur l'interface FireWire.

Icônes FireWire

Ces icônes permettent d'identifier facilement l'interface FireWire. Elles apparaissent sur les câbles FireWire et près des connecteurs de ports FireWire de certains ordinateurs.



Câbles FireWire

Câbles FireWire 6 à 6 broches et 6 à 4 broches (câble 6 à 4 broches vendu séparément).

■ FireWire 800

L'interface FireWire 800, aussi connu comme 1394b, est une connexion super rapide (jusqu'à 800 Mbps) trouvée sur certains ordinateurs Mac.

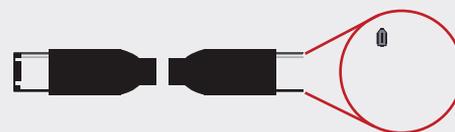
Votre lecteur peut être connecté à un port FireWire 800 avec un câble Firewire 9 à 6 broches spécial (non fourni avec ce paquet, voir votre fournisseur Apple local ou Apple Store sur <http://store.apple.com>)

Connectez votre câble à 6 broches LaCie Blu-ray au port à 9 broches sur votre ordinateur Macintosh.

Avantages de l'interface FireWire 400

- ❖ Connexion à chaud : les périphériques peuvent être branchés et débranchés sans qu'il soit nécessaire d'arrêter le système.
- ❖ Livraison asynchrone des données : pas de perte de trames – FireWire permet une transmission des données en temps réel.
- ❖ Souplesse d'utilisation : possibilité de connecter jusqu'à 63 périphériques sur un même bus.
- ❖ Connectable en chaîne : Contrairement à l'interface USB, FireWire vous permet de connecter en chaîne les périphériques entre eux sans concentrateur.

Câble FireWire 400 6 à 6 broches et extrémité de câble



Câble FireWire 400 6 à 4 broches et extrémité de câble (vendu séparément)



Câble FireWire 800 6 à 9 broches et extrémité de câble (vendu séparément)



INFORMATION IMPORTANTE : Connecter votre graveur Blu-ray LaCie à un port FireWire 800 n'augmentera pas sa performance.

1.5. Technologie Blu-ray

Le laser bleu précis qui donne au Blu-ray son nom lit et écrit des zones d'informations plus petites, permettant de mettre plus de données sur un disque que les rayons rouges (utilisés dans les graveurs CD/DVD standards), tout en maintenant une superbe qualité d'image HD.

Le graveur Blu-ray LaCie enregistre les BD-R/BD-RE/DVD±R simple et double couche/DVD±RW/CD-R/CD-RW, lit les BD-ROM, DVD-ROM et CD-ROM.

Abréviations de disques Blu-ray

Disque Blu-ray peut être abrégé à "BD". BD-R pour les médias Blu-ray inscriptibles une fois et BD-RE pour les réinscriptibles. Les deux types de disques Blu-ray existent en deux versions : simple ou double couche. Comme les deux couches sont sur le même côté, les disques à double couche sont à simple face.

Capacités vidéo des disques Blu-ray

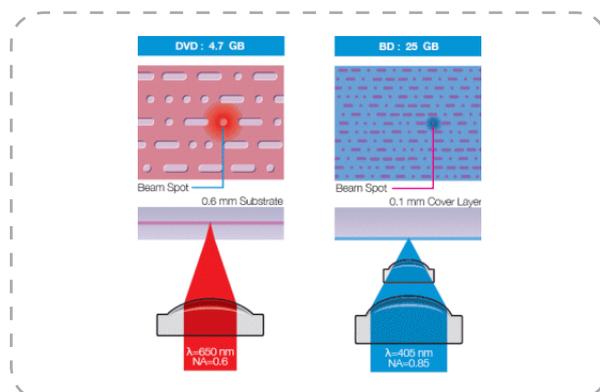
Comme pour les DVD, ceci dépend de l'usage de la largeur de bande vidéo, du nombre de morceaux audio et d'autres critères de création. De plus, le choix du dispositif de codec affecte aussi la durée de lecture. En moyenne :

Sur un disque simple couche : 2 heures de vidéo HD = 135 minutes de HD en format MPEG2 plus 2 heures de bonus en qualité de définition standard OU 10 heures de vidéo en définition standard en qualité de diffusion.

Avec n'importe lequel des codecs de pointe, ces chiffres peuvent même être augmentés de manière importante.

Gérez les copies à travers les réseaux personnels

Les disques Blu-ray pré-enregistrés incorporent un mécanisme de protection de copie robuste, qui ne dépend pas uniquement de l'implémentation sur le périphérique de lecture, mais qui comprend aussi des précautions au niveau du répliqueur, qui sera strictement contrôlé. Néanmoins, vous pourrez copier un contenu de disque Blu-ray sur des périphériques compatibles dans toute votre maison.



Durabilité du disque

Comme résultat de récentes découvertes dans les revêtements, les disques Blu-ray offrent une résistance aux rayures et aux empreintes de doigts plus forte que les autres formats de disques existants, offrant une fiabilité supérieure pour l'archivage.

Utilisations

La capacité des disques Blu-ray conviendra particulièrement pour :

- ❖ Enregistrement télévisé de haute définition
- ❖ Distribution de vidéo haute définition
- ❖ Archivage de caméscope haute définition
- ❖ Stockage de masse
- ❖ Sauvegarde des stations de travail (le média peut même être stocké dans un emplacement distant)
- ❖ Transfert de volumineux fichiers et de projets entiers avec d'autres ordinateurs
- ❖ Stockage de bases de données

1.6. Formats Blu-ray/DVD/CD pris en charge

Format	Type de disque	Écriture	Lecture	Vitesses d'écriture	Vitesses de lecture	Capacité
Blu-ray	BD-RE (simple ou double couche)	X	X	2x	2x	25/50 Go
	BD-R (simple ou double couche)	X	X	4x à 8x	4x	25/50 Go
	BD-ROM (simple ou double couche)	--	X	--	4x à 8x	--
	BD-ROM AACs à contenu protégé	X	X	X	2x	
DVD	DVD±R DL	X	X	8x	8x	8.5 Go
	DVD±R	X	X	16x	16x	4.7 Go
	DVD+RW	X	X	8x	8x	4.7 Go
	DVD-RW	X	X	6x	8x	4.7 Go
	DVD-ROM (simple et double couche)	--	X	--	8x	4.7/8.5 Go
CD	CD-R	X	X	48x	48x	700 Mo
	CD-RW	X	X	24x	32x	650 Mo
	CD-ROM	--	X	--	48x	--

■ Définitions de formats des médias Blu-ray, DVD et CD

Votre graveur Blu-ray de DVD d2 LaCie vous permet de créer, de sauvegarder et de partager vos fichiers numériques. Pour une explication des acronymes importants, voir [4.2. Acronymes](#).

BD-R (simple ou double couche)

Disques Blu-ray inscriptibles. Un disque BD-R peut être enregistré une fois et ne peut pas être effacé accidentellement. BD-R est le format idéal pour l'archivage de données de valeur et le stockage et la distribution de matériel vidéo.

BD-RE (simple ou double couche)

Disques Blu-ray réinscriptibles. Un disque BD-RE peut être enregistré à nouveau de nombreuses fois (les disques Blu-ray de bonne qualité peuvent être écrasés environ 10 000 fois). Ceci offre une fonctionnalité d'édition sur le disque. BD-RE est le format idéal pour effectuer des sauvegardes séquentielles, ou pour enregistrer de la vidéo dans des buts de décalage.

BD-ROM

Disque Blu-ray à mémoire en lecture seule. Un disque BD-ROM contient des données pré-enregistrées. Bien qu'un BD-ROM peut contenir n'importe quelle forme de données, la plupart des disques BD-ROM contiendront des films en formats Haute Définition, pour la lecture sur les lecteurs Blu-ray.

Le BD-ROM peut être lu sur votre ordinateur à l'aide d'un graveur Blu-ray d2 LaCie à condition que vous disposiez du logiciel de lecture approprié, d'un système compatible, d'une carte graphique et d'un moniteur.

Disques DVD+RW

- ❖ Recommandés pour : sauvegarde et archivage de contenu numérique.
- ❖ D'un point de vue fonctionnel, ces disques sont similaires aux CD-RW et DVD-RW, mais ils exploitent les mêmes techniques d'enregistrement que les DVD+R.

- ❖ Ils intègrent le système DOW (Direct Overwrite), qui permet de réécrire des données directement sur des données existantes, en un seul passage.

Disques DVD-RW

- ❖ Recommandés pour : sauvegarde et archivage de contenu numérique.
- ❖ Ces DVD-RW sont destinés aux mêmes usages que les CD-RW, avec cependant une capacité de 4,7 Go contre 650 Mo seulement pour un CD-RW.
- ❖ Ils sont inscriptibles, effaçables et réinscriptibles plus de 1 000 fois.

Disques DVD+R

- ❖ Recommandés pour : enregistrer des DVD-Vidéo, stocker de nombreux albums de photos et jusqu'à 4,7 Go de données.
- ❖ Le principe d'écriture est similaire à celui du CD-R puisque le disque s'enregistre une seule fois, toutefois ce dernier offre une capacité de 4,7 Go contre 700 Mo pour un CD-R.
- ❖ Le DVD+R supporte la technologie "lossless linking" - qui permet un enregistrement et un encodage direct à débit variable sur le média - ainsi que la combinaison des techniques d'enregistrement CAV (Constant Angular Velocity) et CLV (Constant Linear Velocity).

Disques DVD-R

- ❖ Recommandés pour : enregistrer des DVD-Vidéo, stocker de nombreux albums de photos et jusqu'à 4,7 Go de données.
- ❖ D'un point de vue fonctionnel, ces disques sont assez similaires aux CD-R et ils ont la même capacité que les DVD+R.
- ❖ Il existe deux types de disques DVD-R : les DVD-R General pour les usages personnels et les DVD-R Authoring, destinés aux applications de création de DVD vidéo professionnelles.

Disques DVD+R DL et DVD-R DL (double couche)

- ❖ Idéal pour : enregistrement de DVD vidéo d'excellente qualité, réalisation de sauvegardes et archivage de grands volumes de données sur DVD.
- ❖ Ces disques sont basés sur les techniques d'enregistrement DVD+, mais ont une capacité de 8,5 Go - contre 4,7 Go pour les disques DVD±R.
- ❖ Avec une telle capacité, il est maintenant possible d'augmenter le débit binaire vidéo et d'obtenir ainsi des DVD vidéo de meilleure qualité.

Disques CD-R

- ❖ Recommandés pour : enregistrement de CD audio, stockage de photos et de données.
- ❖ Il est impossible d'effacer ce qui est enregistré sur un CD-R, et également impossible de ré-écrire sur les fichiers d'un CD-R.

Disques CD-RW

- ❖ Recommandés pour : distribution de fichiers de taille moyenne dans un bureau ou entre étudiants.
- ❖ Ces disques peuvent être reformatés jusqu'à 1000 fois et prennent en charge la réécriture.
- ❖ Toutefois, la plupart des lecteurs de CD-ROM et des platines de salon ne peuvent pas lire les CD-RW.

Pour les meilleurs résultats d'enregistrement

- ❖ Fermez tous les autres programmes et déconnectez-vous d'Internet.
- ❖ Copiez d'abord les données sur le disque dur.
- ❖ Vérifiez la vitesse du média nominale
- ❖ Utilisez des médias exempts de rayures et de traces de doigt.

2. Connexion de votre graveur Blu-ray d2 LaCie

La connexion et la mise sous tension du graveur Blu-ray d2 LaCie s'effectuent en trois étapes :

Le graveur Blu-ray d2 LaCie peut être connecté aux Macintosh et PC ; cependant le logiciel fourni varie selon le modèle.

Etape 1	2.1. Installer le logiciel de gravure BD/DVD/CD	Page 17
Etape 2	2.2. Connexion de l'alimentation	Page 18
Etape 3	2.3.a. Connexion via le câble d'interface USB 2.0	Page 19
	2.3.b. Connexion via le câble d'interface FireWire 400	Page 20

INFORMATION IMPORTANTE : vous ne pouvez pas connecter les interfaces FireWire et USB en même temps. Si vous voulez pouvoir passer d'une interface à une autre, vous devez d'abord démonter le graveur.

2.1. Installer le logiciel de gravure BD/DVD/CD



■ Installation des logiciels de gravure

Insérez le DVD-ROM LaCie Utilities dans votre lecteur de DVD et suivez les instructions ci-dessous correspondant à votre système d'exploitation. Pour plus d'informations sur les différents programmes, reportez-vous à la rubrique d'aide du logiciel.

Mac OS

Double-cliquez l'icône du DVD-ROM d'utilitaires LaCie et ensuite ouvrir le dossier "Toast 8 Titanium" (Fig. 2.1.A.). Faites glisser l'icône d'application Roxio Toast 8 Titanium dans le dossier Applications de votre disque dur.

Windows

Double-cliquez l'icône du DVD-ROM d'utilitaires LaCie et ensuite ouvrir le dossier "Easy Media Creator 9". Double-cliquez le programme d'installation (Fig. 2.1.B.) et suivez les étapes à l'écran.

Puis double-cliquez l'icône du PowerDVD et suivez les instructions pour compléter l'installation.

INFORMATION IMPORTANTE : Les logiciels disponibles varient d'un modèle à l'autre. Pour une liste complète de logiciels, veuillez vérifier l'emballage de votre produit ou l'étiquette du DVD-ROM fourni.

Logiciel disponible fourni (dépend du modèle choisi):

Logiciel d'enregistrement

- ❖ Toast 8 Titanium MacOS X
- ❖ Easy Media Creator 9 Windows

Logiciel de lecture

- ❖ PowerDVD Windows

LaCie se réserve le droit d'inclure une version ultérieure de ces logiciels ou un logiciel différent. Veuillez vérifier l'emballage de votre produit pour la liste précise

NOTE TECHNIQUE : vous serez invité à saisir la clé du CD la première fois que vous utiliserez votre application. Vous trouverez le numéro de série de votre logiciel Toast 8 Titanium au dos de la jaquette du DVD-ROM Toast 8 Titanium.



Fig. 2.1.A.



Fig. 2.1.B.

INFORMATION IMPORTANTE : Veuillez vérifier le site Web de LaCie pour les mises à jour du logiciel: www.lacie.com/support/drivers/dvd

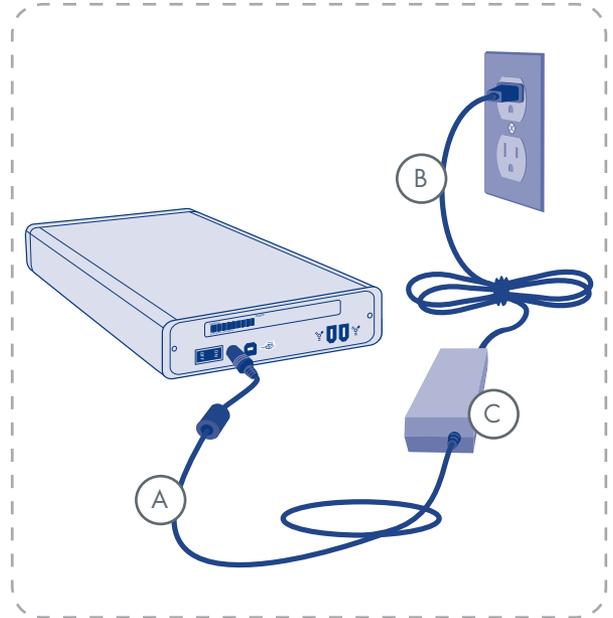
2.2. Connexion de l'alimentation

Le kit d'alimentation est composé de deux câbles : l'un (A) se connecte au graveur LaCie ; l'autre (B) se branche sur une prise de courant, telle que prise murale ou un régulateur de tension.

1. Connectez le câble **A** au graveur LaCie.
2. Connectez le câble **B** au bloc d'alimentation (**C**).
3. Connectez le câble **B** au régulateur de tension ou à une prise secteur.

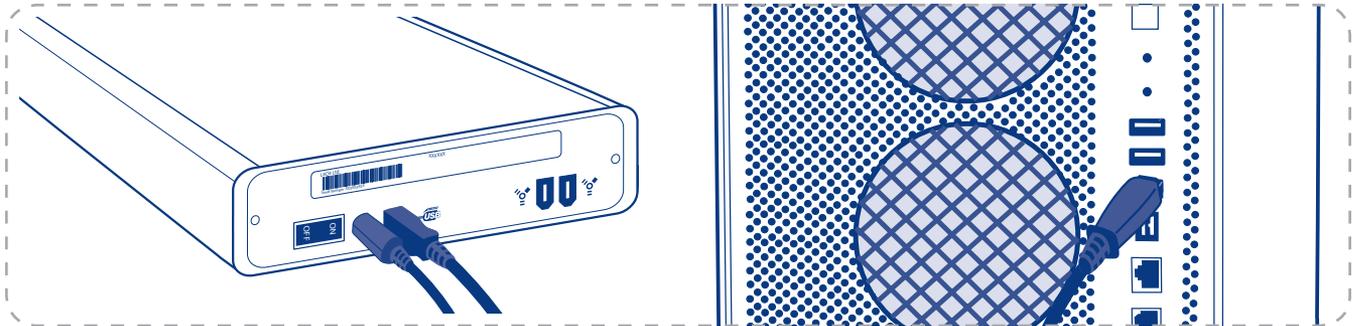
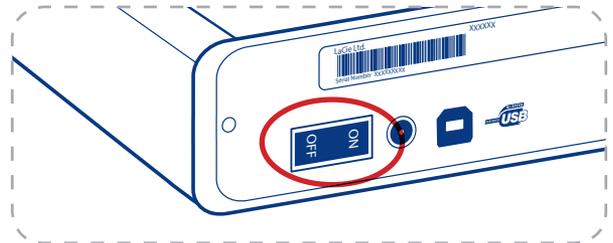
AVERTISSEMENT :

- ❖ Utilisez exclusivement l'adaptateur secteur fourni avec ce graveur LaCie. N'utilisez pas d'alimentation fournie pour un autre graveur LaCie ou venant d'un autre fabricant. L'utilisation de tout autre câble ou alimentation risquerait d'endommager le graveur et d'annuler votre garantie.
- ❖ Débranchez toujours l'adaptateur secteur du graveur LaCie avant son transport. Si vous ne débranchez pas l'adaptateur, vous risquez d'endommager le graveur et d'entraîner l'annulation de la garantie.
- ❖ Si votre alimentation devient endommagée, un remplacement peut être acheté sur le site Web LaCie à www.lacie.com/addons ou chez votre revendeur local LaCie .



2.3.a. Connexion via le câble d'interface USB 2.0

1. Connect the Power supply cable (page 18).
2. Connect the Hi-Speed USB 2.0 cable into the Hi-Speed USB 2.0 port on the back of the LaCie Blu-ray Drive. Turn the drive on using the on/off switch on the back.
3. Attach the other end of the interface cable to an available USB port on your computer.



4. Votre graveur est maintenant prêt à fonctionner. Pour vérifier que le graveur est correctement installé et communique avec votre ordinateur, procédez comme suit :

Utilisateurs Mac :

Dans le menu **Finder**, cliquez sur **A propos de ce Mac**, puis **Plus d'informations**. Ceci ouvrira **Informations Système Apple**. Votre graveur doit figurer dans la liste sous la catégorie **Matériel**.

Utilisateurs Windows :

Cliquez droit sur votre dossier **Poste de travail** et sélectionnez **Propriétés**. Cliquez sur Généralités. Votre graveur doit figurer dans la liste.

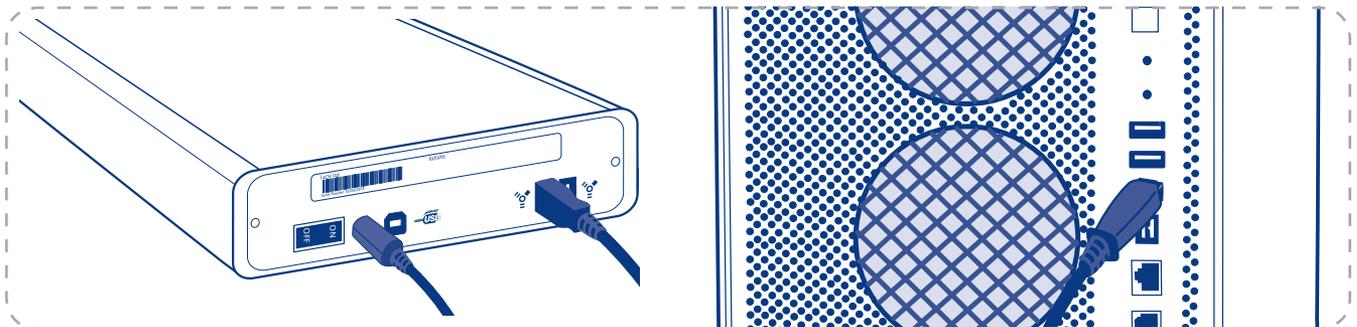
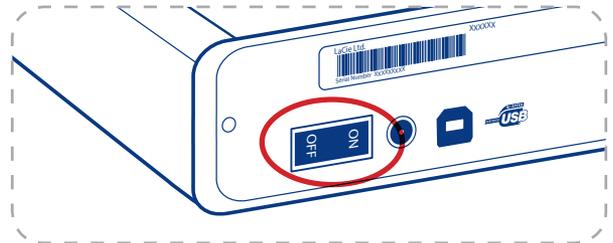
NOTE TECHNIQUE : Votre graveur doit être connecté à un port USB 2.0 pour fonctionner. Voir [1.4. Câbles et connexions](#)

NOTE TECHNIQUE : pour plus d'informations sur les connexions USB, reportez-vous aux pages suivantes :

- ❖ [1.4. Câbles et connexions](#)
- ❖ [4.6. Questions et réponses sur l'interface USB](#)

2.3.b. Connexion via le câble d'interface FireWire 400

1. Branchez le cordon d'alimentation (page 18).
2. Connectez le câble FireWire 400 au port FireWire 400 situé au dos du graveur LaCie Blu-ray. Mettez votre graveur sous tension à l'aide de l'interrupteur Marche/Arrêt situé au dos de l'appareil.
3. Branchez l'autre extrémité du câble d'interface sur un port FireWire 400 disponible de l'ordinateur.



4. Votre graveur est maintenant prêt à fonctionner. Pour vérifier que le graveur est correctement installé et communique avec votre ordinateur, procédez comme suit :

Utilisateurs Mac :

Dans le menu **Finder**, cliquez sur **A propos de ce Mac**, puis **Plus d'informations**. Ceci ouvrira **Informations Système Apple**. Votre graveur doit figurer dans la liste sous la catégorie **Matériel**.

Utilisateurs Windows :

Cliquez droit sur votre dossier **Poste de travail** et sélectionnez **Propriétés**. Cliquez sur **Généralités**. Votre graveur doit figurer dans la liste.

NOTE TECHNIQUE : pour plus d'informations sur les connexions FireWire, reportez-vous aux pages suivantes :

- ❖ [1.4. Câbles et connexions](#)
- ❖ [4.5. Questions et réponses sur l'interface FireWire](#)

NOTE TECHNIQUE : Il est possible de connecter votre graveur à un port FireWire 800. La vitesse et les fonctions de votre graveur Blu-ray restera la même. Le câble FireWire 800 n'est pas fourni.

3. Utilisation de votre graveur Blu-ray d2 LaCie

3.1. Insertion des disques



Pour insérer un disque, appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture (A) sur votre graveur Blu-ray d2 LaCie. Une fois le tiroir ouvert, placez-y le BD, DVD ou le CD, étiquette vers le haut. Vérifiez que le BD, DVD ou le CD est correctement positionné au centre du tiroir de chargement. Appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture (A) pour le fermer.

N'essayez pas de forcer l'ouverture du tiroir, vous risqueriez d'endommager le graveur. Pour ouvrir le graveur il faut qu'il soit sous tension (le bouton bleu doit être allumé). Pour un bon fonctionnement du graveur, veillez à ce qu'il soit installé sur une surface plane et de niveau.

Pour refermer votre graveur Blu-ray d2 LaCie, appuyez sur son bouton d'ouverture/fermeture situé sur sa face avant.

Il n'est pas recommandé de pousser le tiroir de chargement du média.

AVERTISSEMENT :

- ❖ Ne forcez pas la fermeture du tiroir. Vous risqueriez d'endommager le graveur.
- ❖ Avant de transporter le graveur, vérifiez qu'il n'y a pas de disque dans le tiroir ; sinon, retirez-le.
- ❖ Ne déplacez jamais le graveur lorsqu'il est en cours de fonctionnement.
- ❖ Ce graveur n'est pas compatible avec les cartouches.

3.2. Accès aux disques

Utilisateurs Mac

Le volume du BD, DVD ou du CD apparaît sous forme d'icône sur le bureau. Cliquez sur l'icône pour accéder au contenu du BD, DVD ou du CD.

Utilisateurs Windows

Le volume du BD, DVD ou du CD est visible dans Poste de travail. **Cliquez sur l'icône pour accéder au contenu du disque.**

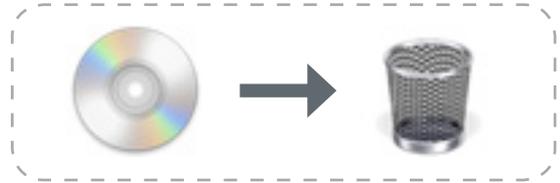
3.3. Éjection des disques

Utilisateurs Mac

1. Faites glisser l'icône de DVD/BD/CD du bureau vers la corbeille. Le tiroir du graveur de DVD Blu-ray d2 va alors s'ouvrir.
2. Retirez alors le DVD, BD ou le CD.
3. Repoussez doucement le tiroir pour le fermer ou appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture.

Utilisateurs Windows

1. Appuyez sur le bouton d'ouverture/fermeture sur le graveur de DVD Blu-ray d2.



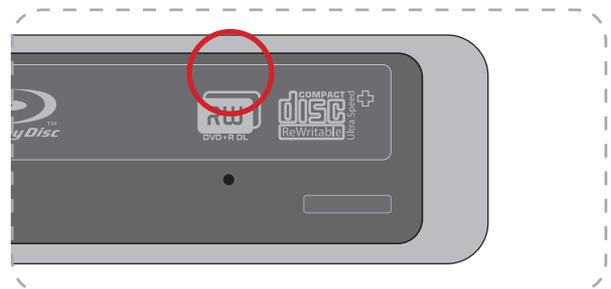
AVERTISSEMENT : N'essayez pas d'ouvrir le tiroir du graveur ou de retirer le CD lorsque le graveur est en cours d'utilisation et que l'ordinateur y accède. Vous pourriez vous blesser et endommager le graveur et/ou votre système informatique. Ne transportez pas le graveur avec le tiroir ouvert ou avec un disque BD, DVD ou un CD dans le tiroir. Vous risqueriez d'endommager le graveur et/ou les données enregistrées sur le disque et votre garantie serait annulée.

3.4. Ejection de disque en cas d'urgence

Si vous ne parvenez pas à éjecter un disque BD, DVD ou un CD avec le bouton d'ouverture/fermeture du tiroir et que cette fonction n'est pas gérée par logiciel, vous pouvez recourir à la procédure d'éjection forcée pour ouvrir le tiroir. Tout d'abord, mettez hors tension le graveur Blu-ray et débranchez le câble d'interface.

Le trou d'éjection forcée est situé à l'avant du graveur (se reporter à la figure au [3.1. Insertion des disques](#)). Insérez dans ce trou une fine tige métallique, par exemple un trombone déplié, jusqu'à ce que la tige appuie sur le mécanisme d'éjection manuelle. Ce mécanisme déclenche l'ouverture du tiroir. N'utilisez cette méthode que lorsque le bouton d'ouverture/fermeture du tiroir ne fonctionne pas.

AVERTISSEMENT : N'oubliez pas d'éteindre le graveur Blu-ray d2 LaCie et de débrancher l'adaptateur secteur avant de recourir à la procédure d'éjection forcée.



4. Informations techniques utiles

4.1. Les différents types de systèmes de fichiers

Lorsque vous gravez sur des disques DVD±R/RW, BD-R/RE et CD-R/RW, vous avez la possibilité d'affecter au disque un format de fichier particulier (le format de fichier correspond à la façon dont l'ordinateur nomme et organise les fichiers pour le stockage et pour gérer l'échange de données). Pour l'utilisation d'un graveur de BD/DVD/CD LaCie, vous avez le choix entre trois systèmes de fichiers principalement :

- ❖ Format UDF (Universal Disk Format)
- ❖ ISO 9660
- ❖ Mac OS étendu (connu sous HFS+)

UDF - Cette spécification, développée par Optical Storage Technologies Association, est le système de fichiers le plus répandu qui permet la compatibilité à travers des applications Blu-ray, DVD et CD, des plates-formes matérielles et des systèmes d'exploitation informatique variés .

ISO 9660 - C'est le système de fichiers standard permettant de lire ces médias sur Mac, PC et les principales autres plates-formes informatiques. Publié par l'International Orga-

nization of Standardization, ce standard définit un système de fichiers pour les DVD-ROM et CD. Il prend en charge Microsoft Windows, Mac OS et les systèmes d'exploitation qui suivent la spécification Unix mais ne prend pas en charge les fonctionnalités communes des systèmes de fichiers Mac tels que les longs noms de fichiers ou les options d'icônes. Microsoft a créé une extension de ce format, nommée Joliet, qui admet les noms comportant des caractères Unicode et les noms de fichier comportant jusqu'à 64 caractères (deux fois plus que les spécifications ISO 9660 Niveaux 2 et 3).

Mac OS Étendu - Egalement connu sous le nom de HFS+, correspond au système de fichiers utilisé par Macintosh. C'est le format idéal si vous utilisez votre disque uniquement sur Mac.

Disques hybrides (Mac et PC) -Les utilisateurs de Mac peuvent aussi choisir de créer des disques hybrides qui contiennent deux partitions: l'une est visible pour les utilisateurs de Mac et l'autre pour les utilisateurs de Windows. Toast 7 Titanium ne permet pas ce choix du système de fichiers .

4.2. Acronymes

BD	Disque Blu-ray	BDAV	Disque Blu-ray, Audio Visuel
BDMV	Disque Blu-ray Vidéo	BD-CPS	Système de protection du contenu pour les disques Blu-ray
BD-R	Disques Blu-ray inscriptibles.	BD-RE	Disques Blu-ray inscriptibles.
BD-ROM	Disque Blu-ray à mémoire en lecture seule.	CCI	Information du Contrôle de Copie
CPS	Système de protection du contenu	ECC	Code de Correction d'Erreurs
MPEG	Moving Picture Experts Group		

■ Modes d'écriture sur DVD±RW

Mode Disk At Once (DAO) - Mode de gravure permettant d'enregistrer en une seule session la totalité du disque DVD mais ne permettant pas l'ajout de nouvelles données une fois l'enregistrement terminé. Diffère de la méthode DAO pour CD-R en ce sens que les zones lead-in et lead-out (début et fin de disque) et la zone de données sont toutes enregistrées séquentiellement.

Mode Session at Once (SAO) - Mode d'écriture similaire au mode DAO, où toutes les données sont écrites en une session - à cette différence que le mode SAO permet de commencer une nouvelle session et d'effectuer l'enregistrement ultérieurement. Ce mode permet un meilleur contrôle du processus d'enregistrement que les modes PW (Packet Writing) ou TAO (Track At Once), et une meilleure utilisation de l'espace disque puisqu'il n'est pas nécessaire de laisser de l'espace entre les pistes.

Incremental Recording (IR) - Procédé d'écriture similaire à la méthode SAO (Session At Once) sur CD-R. Les fichiers peuvent être ajoutés directement sur le disque DVD-R - enregistrement par enregistrement - sans qu'il soit nécessaire de copier les fichiers sur un disque dur avant de les écrire sur le disque. Seules limitations : la taille minimum de l'enregistrement doit être de 32 Ko au moins (même si le fichier à enregistrer est plus petit) et les vitesses d'écriture sont légèrement inférieures en raison du surdébit dû à la combinaison des zones lead-in/out et des zones de données. Notez également que le disque doit être finalisé avant de pouvoir être relu par un graveur autre que celui sur lequel il a été enregistré.

Multi-Border Recording (MBR) - Procédé d'écriture similaire au procédé d'enregistrement incrémental IR, MBR qui permet de graver un disque en mode incrémental IR et de le lire sur n'importe quel périphérique reconnaissant cette méthode d'écriture. L'enregistrement Multi-Border ou

MBR crée une zone frontière très courte autour des sessions d'enregistrement, de sorte qu'un lecteur ou un graveur DVD compatible avec cette méthode n'essaie pas de lire au-delà de cette zone frontière : le disque (même s'il n'est pas finalisé) peut alors être lu par cet autre lecteur qui prend en charge ce mode d'enregistrement.

Restricted Overwriting (RO) - Avec cette méthode, de nouveaux segments de données peuvent être insérés sur un disque déjà enregistré de manière aléatoire à tout emplacement situé dans les limites de la zone frontière enregistrée. Néanmoins, ces nouvelles données ne peuvent être ajoutées que dans une zone du disque ayant été préalablement enregistrée, et cela à partir de l'endroit où la dernière session a été arrêtée.

Packet Writing (PW) - Mode d'écriture glisser-déposer particulièrement adapté à la sauvegarde de données. Les erreurs de type « Buffer underrun* » sont impossibles dans ce mode, car les données sont écrites par « paquets » de quelques kilo-octets. Le Packet Writing est un processus lourd pour l'UC parce qu'il vérifie constamment l'espace disponible sur le disque.

NOTE TECHNIQUE :*Buffer Underrun -

L'enregistrement d'un disque est un processus intensif pour le système et le graveur a besoin d'un flux constant de données. Une erreur de type « buffer underrun » se produit lorsque le flux de données vers le graveur n'est pas assez rapide pour que sa mémoire tampon reste pleine, ce qui provoque une erreur dans le processus d'enregistrement. Si vous rencontrez ce problème fréquemment, réduisez la vitesse d'enregistrement.

	DAO	SAO	IR	MBR	RO	PW
CD	X	X				X
DVD	X		X	X	X	
BD-R				X		X
BD-RE		X				X

4.3. A propos de la capacité disponible BD/DVD/CD

Certains facteurs importants doivent être pris en compte lorsque vous enregistrez des vidéos, musiques ou données sur les CD, DVD ou disques Blu-ray Il existe deux tailles de disques DVD : 12 cm et 8 cm (les deux formats ont une épaisseur de 1,2 mm). Les disques Blu-ray et DVD sont simple face et chaque face peut enregistrer une (SL) ou deux couches de données (DL) selon les formats.

Le volume de données ou de vidéo qu'un disque peut contenir dépend de plusieurs facteurs, comme le volume des éléments audio et le degré de compression des données, de la vidéo ou du son. Par exemple, un disque BD-R double couche

peut stocker un peu plus de quatre heures de vidéo MPEG2, mais il est possible de stocker jusqu'à vingt heures de vidéo en définition standard de qualité de diffusion.

Lorsque les fabricants de supports indiquent le volume de données qu'un disque peut contenir, ils expriment cette capacité totale en gigaoctets (Go), c'est-à-dire en milliards d'octets (soit $1000 \times 1000 \times 1000$ octets). Ce nombre ne correspond pas exactement à la façon dont l'ordinateur adresse les données ; pour l'ordinateur c'est une valeur binaire supérieure à un milliard d'octets : $1\ 073\ 741\ 824$ (soit $1024 \times 1024 \times 1024$ octets)

4.4. A propos des normes de compression

La plupart du matériel vidéo Blu-ray et tous les matériels vidéo DVD sont compressés avec le codec MPEG2. L'acronyme MPEG signifie Moving Picture Expert Group, qui a travaillé pour créer des spécifications de compression sous ISO.

Ce qui est généralement référé comme "vidéo MPEG" se compose en réalité à présent en trois normes finalisées, MPEG1, MPEG2, MPEG4 qui a été finalisé en 1998 pour le codage audiovisuel à très faible débit binaire.

Les fonctions Qualité cinéma et Son multi-canal (pistes son multi-langues, son surround, etc.) de la vidéo HD impliquent de très gros volumes de données. La compression MPEG2 vous permet d'enregistrer sur un seul disque non seulement un film long métrage en HD mais également des séquences supplémentaires.

MPEG4 AVC (H.264) et VC-1 sont deux autres normes de compression vidéo HD qui peuvent égaler la meilleure qualité MPEG2 possible jusqu'à la moitié du débit binaire. Mais ils ne sont encore pas très utilisés par l'industrie vidéo professionnelle.

Indication des débits binaires pour la vidéo HD :

- ❖ MPEG2 = 21Mbits/s
 - ❖ MPEG4 (H.264) = 8 Mbits/s
 - ❖ VC-1(WMV9) = 8 Mbits/s
-

4.5. Questions et réponses sur l'interface FireWire

■ Présentation de la norme FireWire/IEEE 1394

Il s'agit d'un bus série utilisé pour connecter des ordinateurs et périphériques d'électronique grand public externes à des ordinateurs ou à des consoles électroniques grand public.

■ Que signifie IEEE 1394 ?

"1394" est l'abréviation d'IEEE1394, nom donné à ce bus série à haute performance. L'IEEE (Institute of Electrical and Electronic Engineers) est le nom de l'institut technique qui a mis au point cette norme. L'appellation 1394 signifie qu'il s'agit de la 1394ème norme mise au point par l'institut IEEE.

■ Quelle relation y a-t-il entre IEEE 1394, FireWire, i.Link et DV ?

Ces quatre noms désignent tous la même interface :

- ❖ **IEEE 1394** - est le nom de la norme, telle qu'elle est utilisée dans l'industrie informatique.
- ❖ **FireWire** - est le nom de marque utilisé par Apple.
- ❖ **iLink** - est le nom de marque utilisé par Sony.
- ❖ **DV** - est le logo utilisé par les fabricants de caméscopes numériques.

■ À quels usages peut-on employer l'interface FireWire ?

Avec ses taux de transfert élevés, le FireWire est l'interface idéale pour l'électronique grand public, notamment les graveurs de BD, DVD et CD, les disques durs externes et les

périphériques vidéo comme les caméscopes numériques. Cette interface dispose en effet d'une bande passante très large et supporte deux types de transfert de données (asynchrones et synchrones), ce qui constitue une garantie supplémentaire pour les applications nécessitant un transfert extrêmement rapide des données.

L'interface FireWire est également une interface point à point, ce qui signifie qu'un périphérique FireWire peut transmettre des données à un autre périphérique FireWire sans qu'il soit nécessaire de passer par un ordinateur. Elle permet également à plusieurs ordinateurs de partager un même périphérique et offre la possibilité de connecter en chaîne jusqu'à 63 périphériques à un même bus FireWire (avec un maximum de 16 par branche). Pour réaliser une connexion en chaîne, connectez un premier périphérique FireWire à l'ordinateur, puis connectez un deuxième périphérique FireWire au premier.

■ Est-ce que mon ordinateur dispose d'un port FireWire ?

Tous les Macs et les PC les plus récents sont fournis avec des interfaces FireWire ou i-Link. Si votre ordinateur ne comprend pas une interface FireWire, une carte d'extension peut être achetée chez votre revendeur LaCie ou sur le site Internet LaCie à www.lacie.com/addons

■ Est-ce que mon graveur Blu-ray LaCie fonctionne plus rapidement s'il est connecté à un port FireWire 800 ?

Non. Votre graveur Blu-ray LaCie peut être connecté à un port FireWire 800 (câble non fourni) mais les vitesses de meureront identiques.

4.6. Questions et réponses sur l'interface USB

■ Quels sont les avantages des interfaces USB ?

- ❖ Multiplateforme : Tous les Macintosh et PC récents ont des ports USB.
- ❖ « Permutation à chaud » : Il n'est pas nécessaire d'arrêter ou de redémarrer l'ordinateur pour ajouter ou retirer des périphériques USB. Il suffit de le brancher pour commencer à l'utiliser !
- ❖ Configuration automatique : Une fois le périphérique connecté, l'ordinateur le reconnaît et configure automatiquement le logiciel requis (Windows XP et 2000).
- ❖ Connexion en chaîne : avec les ports USB de l'ordinateur, vous pouvez connecter jusqu'à 127 périphériques à l'aide de concentrateurs.

- ❖ Simplicité d'installation : Un port et une prise normalisés simplifient la connexion.

■ Les périphériques Hi-Speed USB 2.0 fonctionnent-ils sur les concentrateurs USB 1.1 et inversement ?

Vous pouvez utiliser vos périphériques USB 2.0 avec des concentrateurs USB 1.1 mais, dans ce cas, les périphériques seront limités aux niveaux de performance de la norme USB 1.1.

Pour plus d'informations sur l'interface USB, consultez notre site www.lacie.com/technologies

4.7. Choisir entre FireWire et l'USB

Si votre ordinateur prend en charge les deux interfaces, nous vous conseillons d'utiliser l'interface FireWire. La technologie FireWire vous permet d'effectuer une connexion en chaîne des disques (par ex. vous pouvez connecter les périphériques

entre-eux) ce qui évite l'utilisation d'un concentrateur. De plus les débits de transfert de données soutenus sont généralement supérieurs avec l'interface FireWire.

4.8. Transferts de Données

Les transferts de données sont les flux de données qui accomplissent une tâche, généralement liée au déplacement de données en provenance d'un stockage vers la RAM de l'ordinateur ou entre des dispositifs de stockage. Lors des transferts de données, il est préférable d'attendre avant de lancer d'autres applications sur le même port FireWire ou USB. Des anomalies peuvent survenir avec des ordinateurs dotés de contrôleurs FireWire ou USB non compatibles avec les normes OHCI (Open Host Controller Interface). Il est impossible d'assurer un fonctionnement parfait quelque soit la configuration. Il est donc possible de rencontrer des problèmes de suspension. Si cela se produit, procédez de la manière suivante :

1. Assurez-vous que le câble FireWire ou USB est connecté solidement et de façon sécuritaire à chaque extrémité du câble, à partir du graveur jusqu'à l'ordinateur. Si vous utilisez un câble FireWire ou USB autre que celui fourni avec le graveur LaCie, vérifiez qu'il a reçu la certification FireWire (IEEE 1394).
2. Vérifiez si le bloc d'alimentation et la mise à terre sont installés correctement.
3. Déconnectez le câble FireWire ou USB de l'ordinateur. Attendez 30 secondes. Reconnectez-le.

NOTE TECHNIQUE : *Contrôleur - composant ou carte électronique (désignée ici par « carte contrôleur ») qui permet à un ordinateur de communiquer avec certains périphériques ou de les gérer. Un contrôleur externe est une carte d'extension qui comble une des fentes libres (c.-à-d. PCI ou PCMCIA) à l'intérieur de votre ordinateur et qui permet à un périphérique (c.-à-d. un lecteur CDR/RW, un disque dur, un numériseur ou une imprimante) d'être connecté à l'ordinateur. Si votre ordinateur n'est pas équipé d'une carte contrôleur FireWire, vous pouvez vous procurer un contrôleur externe LaCie. Contactez votre revendeur LaCie ou le service d'assistance technique de LaCie ([6. Contacter le service à la clientèle](#)) pour obtenir plus d'informations.

5. Dépannage

Dans l'éventualité où votre graveur Blu-ray d2 LaCie ne fonctionnerait pas correctement, vérifiez la liste de contrôle ci-dessous afin de déterminer la cause du problème et y remédier. Si, après avoir revu tous les points énoncés dans la liste de contrôle, vous n'avez pas pu résoudre ce problème de fonctionnement, consultez la rubrique Questions/Réponses régulièrement publiée sur notre site Internet - www.lacie.com. Une de ces FAQ pourrait vous donner la réponse à votre question spécifique. Vous pouvez également visiter les pages de pilotes, où les plus récentes mises à jour de logiciels seront disponibles.

Si toutefois vous avez besoin d'une aide complémentaire,

contactez l'assistance technique LaCie (voir [6. Contacter le service à la clientèle](#) pour plus de détails).

Concernant les mises à jour des manuels LaCie s'efforce de vous fournir les manuels d'utilisation les plus à jour et les plus complets possible. Nous avons pour objectif de vous fournir un format convivial et informatif qui vous aidera à installer et à utiliser rapidement les nombreuses fonctions de votre dispositif.

Si votre manuel ne correspond pas exactement à la configuration du produit que vous avez acheté, nous vous invitons à consulter notre site Internet et à télécharger la version la plus récente.

Problème	Question	Solution
Le disque n'est pas reconnu.	Le disque est-il sous tension ?	Vérifiez que les cordons d'alimentation sont correctement branchés et que l'interrupteur à l'arrière du graveur est en position de marche. Si vous utilisez un régulateur de tension, vérifiez également qu'il est sous tension.
	L'icône du graveur apparaît-elle sur l'ordinateur ? (un disque doit être inséré dans le graveur)	PC : Vérifiez qu'il y a bien une icône sur votre dossier Poste de travail (il faut qu'un disque soit inséré dans le graveur). Mac : L'icône doit apparaître sur votre bureau. Autrement, vérifiez que le graveur est reconnu par l'ordinateur dans votre Information sur le système (à partir de Finder, cliquez sur Apple et sélectionnez A propos de ce Mac/Plus d'infos).
	Tous les câbles sont-ils fermement et correctement connectés ?	Assurez-vous d'avoir correctement effectué toutes les étapes au 2. Connexion de votre graveur Blu-ray d2 LaCie a-t-elle été effectuée correctement. Examinez soigneusement les connexions pour vérifier que tous les câbles sont insérés dans la bonne position et à l'emplacement qui convient.
	Les deux extrémités du câble FireWire ou USB sont-elles connectées et correctement fixées ?	Vérifiez les deux extrémités du câble FireWire et USB. Débranchez-les, attendez une dizaine de secondes puis rebranchez-les. Si le lecteur n'est toujours pas reconnu, redémarrez votre ordinateur et essayez à nouveau.

Problème	Question	Solution
Le disque n'est pas reconnu.	Les pilotes FireWire et USB sont-ils correctement installés et activés?	<p>Pour vérifier les pilotes, cliquez-droit sur votre dossier Poste de travail, sélectionnez l'onglet Matériel, et cliquez sur Gestionnaire de périphériques.</p> <p>Si votre périphérique ne figure pas dans la liste, vérifiez les câbles et référez-vous aux autres solutions de dépannage présentées dans ce tableau.</p> <p>Si votre dispositif n'apparaît pas dans la liste, vérifiez à nouveau les câbles et essayez les autres conseils de dépannage énumérés ici.</p>
Le disque n'est pas reconnu.	Existe-t-il un conflit avec les pilotes ou les extensions d'un autre dispositif ?	<p>Contactez l'assistance technique LaCie. Voir 6. Contacter le service à la clientèle pour plus de amples détails.</p>
	Essayez de recourir à la fonction d'éjection du logiciel que vous utilisez.	
	Vérifiez si le graveur est détecté par le système.	<p>PC : Cliquez droit sur Poste de travail et sélectionnez Propriétés. Sélectionnez l'onglet Matériel et puis Gestionnaire des périphériques (peut être listé sous "Périphériques de jeu et audio"). Si votre graveur n'apparaît pas dans la liste, vérifiez à nouveau les câbles et essayez les autres conseils de dépannage énumérés ici.</p> <p>Su vous voyez un point d'exclamation dans le Gestionnaire de périphériques, alors les pilotes ont peut-être été incorrectement installés. Pour résoudre ce problème, procédez comme suit :</p> <ol style="list-style-type: none"> Insérez le DVD-ROM d'Utilitaires LaCie dans le lecteur de disque de votre ordinateur. Dans le Gestionnaire de périphériques, choisissez l'onglet Pilote et sélectionnez Mettre à jour. A partir de l'écran de bienvenue, choisissez Mise à jour manuelle et puis l'emplacement : DVD-ROM. <p>Mac : Cliquez sur l'icône Apple dans la barre Finder et sélectionnez À propos de ce Mac. Sélectionnez Plus d'infos... Informations sur le système d'Apple se lancera et dressera une liste de périphériques internes et externes.</p>
Le tiroir de chargement ne s'ouvre pas	L'exécution d'un logiciel a-t-elle bloqué la fonction d'éjection ?	<p>Pour vous en assurer, débranchez le câble USB ou FireWire, puis rebranchez-le et appuyez sur le bouton d'ouverture du tiroir.</p> <p>Si le disque ne s'éjecte pas, allez au 3.4. Ejection de disque en cas d'urgence pour des instructions complémentaires sur l'éjection des médias.</p>

Problème	Question	Solution
Le graveur éjecte systématiquement le disque lorsque vous lancez un enregistrement ou bien le graveur n'enregistre pas correctement sur les BD/DVD/CD.	Le disque est-il déjà plein ?	PC : Vérifiez le contenu du disque par l'intermédiaire du logiciel de gravure ou affichez le contenu sur Fichier > Lire les informations . Si vous avez vérifié et que vous ne parvenez toujours pas à écrire sur le disque, essayez d'enregistrer un autre disque vierge. Mac : Sélectionnez l'icône de disque et appuyez sur Cmd+I.
	Le graveur reconnaît-il le format du disque que vous avez inséré ?	Consultez au 1.6. Formats Blu-ray/DVD/CD pris en charge pour les formats de disque pris en charge par votre graveur.
	Est-ce que j'ai besoin d'un nouveau TV (HD) pour lire les disques Blu-ray ?	Non. Les titres de disques Blu-ray pré-enregistrés seront lus sur n'importe quel poste TV à définition standard, même si la vidéo a été encodé en Haute Définition. De même, un enregistreur de disques Blu-ray peut aussi enregistrer de la vidéo à définition standard, par exemple de diffusions TV et de caméscope réguliers.

6. Contacter le service à la clientèle

■ Avant de contacter le service d'assistance technique

Lisez les manuels et passez en revue la section Dépannage.

Tentez d'isoler le problème. Si cela est possible, faites en sorte que le lecteur soit l'unique dispositif externe sur le processeur et assurez-vous que les câbles sont correctement et fermement fixés.

Si vous avez vérifié tous les points indiqués dans la liste de contrôle de dépannage et que le graveur LaCie ne fonctionne toujours pas correctement, contactez-nous par l'intermédiaire du lien hypertexte qui vous conduira sur notre site d'assistance technique. Avant de nous contacter, installez-vous devant l'ordinateur et vérifiez que vous disposez des informations ci-dessous.

- ❖ Numéro de série de votre graveur LaCie
- ❖ Système d'exploitation et version
- ❖ Marque et modèle de l'ordinateur (pour trouver ces informations, accédez à la barre du Finder, puis sélectionnez **A propos de ce Mac**)
- ❖ Quantité de mémoire installée
- ❖ Les noms des autres dispositifs installés sur votre ordinateur, y compris les graveurs BD/CD/DVD

■ Information à inclure dans la correspondance par courriel

Information	Où trouver l'information
1. Numéro de série du graveur Blu-ray d2 LaCie	Il se trouve sur un autocollant à l'arrière du graveur ou sur l'emballage original
2. Modèle Macintosh/PC	Utilisateurs Mac Cliquez sur l'icône Apple dans la barre de menus et sélectionnez À propos de ce Mac .
3. Version du système d'exploitation	
4. Vitesse du processeur	
5. Mémoire de l'ordinateur	Utilisateurs PC Cliquez droit sur l'icône Poste de travail et sélectionnez Propriétés .
6. Les marques et modèles des autres périphériques internes et externes installés sur mon ordinateur	Utilisateurs Mac Cliquez sur l'icône Apple dans la barre de menus et sélectionnez À propos de ce Mac . Sélectionnez Plus d'infos... Apple System Profiler lancera vos périphériques internes et externes et en dressera une liste. Utilisateurs PC Cliquez droit sur l'icône Poste de travail , sélectionnez Propriétés , et cliquez sur Gestionnaire de périphériques .
7. Type de média utilisé quand le problème s'est produit	

6.1. Contacts de l'assistance technique de LaCie

LaCie Asia, Singapour, et Hong Kong Contactez nous sur : http://www.lacie.com/asia/contact/	LaCie Australie Contactez nous sur : http://www.lacie.com/au/contact/
LaCie Belgique Contactez nous sur : http://www.lacie.com/be/contact/ (Français)	LaCie Canada Contactez nous sur : http://www.lacie.com/caen/contact/ (Anglais)
LaCie Danemark Contactez nous sur : http://www.lacie.com/dk/contact	LaCie Finlande Contactez nous sur : http://www.lacie.com/fi/contact/
LaCie France Contactez nous sur : http://www.lacie.com/fr/contact/	LaCie Allemagne Contactez nous sur : http://www.lacie.com/de/contact/
LaCie Italie Contactez nous sur : http://www.lacie.com/it/contact/	LaCie Japon Contactez nous sur : http://www.lacie.com/jp/contact/
LaCie Pays-bas Contactez nous sur : http://www.lacie.com/nl/contact/	LaCie Norvège Contactez nous sur : http://www.lacie.com/no/contact/
LaCie Espagne Contactez nous sur : http://www.lacie.com/es/contact/	LaCie Suède Contactez nous sur : http://www.lacie.com/se/contact
LaCie Suisse Contactez nous sur : http://www.lacie.com/chfr/contact/ (Français)	LaCie Royaume Uni Contactez nous sur : http://www.lacie.com/uk/support/request/
LaCie Irlande Contactez nous sur : http://www.lacie.com/ie/contact/	LaCie É.-U. Contactez nous sur : http://www.lacie.com/contact/
LaCie International Contactez nous sur : http://www.lacie.com/intl/contact/	

7. Information de garantie

LaCie garantit votre graveur contre tout défaut de pièces et de main-d'œuvre, dans des conditions normales d'utilisation, pour la période spécifiée sur votre certificat de garantie. Si ce produit présente des défauts de fonctionnement pendant la période de garantie, LaCie choisira de réparer ou de remplacer le disque défectueux.

■ La garantie est annulée si :

- ❖ Le graveur a été stocké ou utilisé dans des conditions d'utilisation ou d'entretien anormales.
- ❖ Le graveur a été réparé, modifié ou altéré, sauf si cette réparation, modification ou altération a été expressément autorisée par écrit par LaCie.
- ❖ Le disque a été endommagé du fait de manipulations brutales, d'une négligence, d'un choc électrique lors d'un orage, d'une défaillance électrique, d'un emballage inadéquat ou d'un accident.
- ❖ Le disque a été installé de manière incorrecte.
- ❖ Le numéro de série du disque est effacé ou absent.
- ❖ La pièce brisée est une pièce de remplacement telle qu'un plateau, etc.
- ❖ Le système de fermeture inviolable du boîtier est cassé.

LaCie et ses fournisseurs ne sont responsables d'aucune perte de données qui pourrait se produire durant l'utilisation de ce dispositif ou pour tout autre problème causé en résultant. Par mesure de précaution, il est recommandé de tester les

supports CD-R/RW et DVD-R/RW et DVD+R/RW après gravure. LaCie ou ses fournisseurs ne peuvent en aucun cas garantir la fiabilité des supports DVD ou CD utilisés dans ce graveur.

LaCie ne sera, sous aucune circonstance, tenu responsable pour les dommages directs, particuliers ou indirects tels que, mais non limités à, dommages ou pertes matérielles, perte de profits ou de revenus, coûts de remplacement de biens, dépense ou inconfort causés par les interruptions de service.

Toute perte, détérioration ou destruction éventuelle de données consécutive à l'utilisation d'un graveur LaCie est de l'entière responsabilité de l'utilisateur. En aucun cas LaCie ne pourra être tenue pour responsable en cas de problème de récupération ou de restauration des données. Nul ne pourra, en aucun cas, se prévaloir d'une indemnisation supérieure au prix d'achat versé pour ce graveur.

Pour obtenir le service de garantie, appelez le service d'assistance technique de LaCie. Une preuve d'achat vous sera demandée afin de vérifier que le graveur est toujours sous garantie.

Tout produit renvoyé à LaCie doit être correctement conditionné dans son emballage d'origine et expédié en port payé.

INFORMATION IMPORTANTE : Inscrivez-vous en ligne au service gratuit d'assistance technique :
www.lacie.com/register